



Radio Equipment Directive Instructions

EU Declaration of Conformity

Hereby, Topcon declares that the "Topcon Rugged tablet" is in compliance with the essential requirements (radio performance, electromagnetic compatibility, and electrical safety) and other relevant provisions described in Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration is available at the following internet address: <https://mytopconnow.topconpositioning.com> (requires login). Therefore, the equipment is labeled with the CE-marking.

Document Scope

This document satisfies the requirements of the Radio Equipment Directive to deliver basic product information and instructions. This information may be different for configurations of the product built for regions other than the European Union.

Safe Operation

Do not insert the battery pack straight down. Damage to the unit could occur. Insert the battery pack at an angle as directed by the instructions on the battery.

Only use batteries designed for the rugged tablet from an approved vendor. Use of non-approved batteries may void your product warranty.

The unit is not designed to run on external power without a battery installed. Doing so can damage internal components of your unit and void the warranty.

The tablet is not sealed against water and dust when the battery pack and battery door are not installed properly.

Do not direct a high-pressure stream of water at the tablet to clean it. This action could break the seal, causing water to get inside the tablet and voiding the warranty.

Exposure to some cleaning solutions may damage your device, including automotive brake cleaner, isopropyl alcohol, carburetor cleaner, and similar solutions. If you are uncertain about the strength or effect of a cleaner, apply a small amount to a

less visible location as a test. If any visual change becomes apparent, promptly rinse and wash with a known mild cleaning solution or with water.

Do not attempt to repair the tablet yourself. This action voids the warranty.

Battery Safety

This device comes with a lithium-ion rechargeable battery pack. To reduce the risk of fire or burns, do not disassemble, crush, puncture, short external contacts, or expose the battery pack to fire.

Do not disassemble or open, crush, bend or deform, puncture or shred.

Do not modify or remanufacture, attempt to insert foreign objects into the battery, immerse or expose to water or other liquids, expose to fire, explosion or other hazard.

Only use the battery for the system for which it is specified.

Only use the battery with a charging system that has been qualified with the system per this standard. Use of an unqualified battery or charger may present a risk of fire, explosion, leakage, or other hazard.

Do not short circuit a battery or allow metallic conductive objects to contact battery terminals.

Replace the battery only with another battery that has been qualified with the system.

Use of an unqualified battery may present a risk of fire, explosion, leakage, or other hazard.

Promptly dispose of used batteries in accordance with local regulations.

Battery usage by children should be supervised.

Avoid dropping the battery. If the battery is dropped, especially on a hard surface, and the user suspects damage, take it to a service center for inspection.

Improper battery use may result in a fire, explosion or other hazard.

Wall Charger Safety

To reduce the risk of personal injury, electrical shock, fire or damage to the equipment:

Plug the wall charger into an electrical outlet that is always easily accessible.

Do not place anything on the wall charger cord or any of the other cables. Arrange them so that no one may accidentally step on or trip over them.

Do not pull on a cord or cable. When unplugging the wall charger from the electrical outlet, pull on the plug, not the cord.

Use the AC wall charger provided with the tablet. Using any other external power source can damage your product and void your warranty.

Battery Instructions

Charge the battery within the charging temperature range.

Use only the specified battery with the tablet.

Install the battery in the tablet, following the instructions on the battery pack.

Use the AC/DC adapter to connect the tablet to wall power to charge the battery pack.

Tablet Instructions

Install the battery pack in the tablet and connect the AC/DC adapter between the tablet and AC mains to allow the system to charge the battery pack.

Press the power button to power on the tablet. The first time the tablet is powered on, follow the prompts to complete the initial setup of the tablet.

When the tablet has booted to the operating system, you may install software or complete other system configuration according to your use of the tablet.

When the battery is charged, you can disconnect from the AC/DC adapter for portable use of the tablet.

When finished working with the tablet, connect to the AC/DC adapter to recharge the battery.

Frequency Bands

The radio technologies, frequency bands, and maximum transmit power are listed separately at the end of this document.

Anweisungen

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Topcon, dass das "Topcon Rugged Tablet" die grundlegenden Anforderungen (Funkleistung, elektromagnetische Kompatibilität und elektrische Sicherheit) und andere relevante Bestimmungen, die in der Richtlinie 2014/53/EU beschrieben sind, erfüllt. Der vollständige Text der EU-Erklärung ist unter der nachfolgenden Internet-Adresse verfügbar: <https://mytopconnow.topconpositioning.com>. (Login erforderlich). Daher ist die Ausrüstung mit der CE-Kennzeichnung versehen.

Umfang des Dokuments

Dieses Dokument erfüllt die Anforderungen der Funkgeräte-Richtlinie, um die wichtigsten Produktinformationen und Anweisungen bereitzustellen. Diese Informationen können sich für Konfigurationen des Produkts, die für andere Regionen als die Europäische Union gebaut wurden, unterscheiden.

Sichere Bedienung

Führen Sie den Akkupack nicht gerade nach unten ein. Dies könnte Schäden am Gerät verursachen. Setzen Sie den Akkupack in einem Winkel ein, wie dies die Anweisungen auf dem Akku vorgeben.

Verwenden Sie ausschließlich die für den Rugged Tablet entwickelten Akkus eines zugelassenen Anbieters. Die Verwendung von nicht zugelassenen Akkus kann dazu führen, dass Ihre Produktgarantie erlischt.

Das Gerät kann nicht betrieben werden, wenn es an eine externe Stromversorgung angeschlossen, jedoch kein Akku eingesetzt ist. Wenn Sie das Gerät an eine externe Stromversorgung ohne eingesetzten Akku anschließen, können interne Komponenten des Geräts beschädigt werden, außerdem erlischt die Garantie.

Das Tablet ist nicht gegen Wasser und Staub geschützt, wenn Akkupack und Akkuabdeckung nicht richtig eingesetzt sind.

Reinigen Sie das Tablet nicht mit einem Hochdruckreiniger. Dies könnte die Dichtung beschädigen und Wasser in das Innere des Tablets eindringen lassen, wodurch die Garantie ihre Gültigkeit verliert.

Durch Kontakt mit bestimmten Reinigungsmitteln (inkl. Automobilbremsreiniger, Isopropylalkohol,

Vergaserreiniger und ähnlichen Produkten) kann das Gerät beschädigt werden. Sollten Sie sich unsicher über die Stärke eines Produktes sein, bringen Sie eine kleine Menge auf eine weniger sichtbare Stelle zum Test auf. Sollte eine sichtbare Veränderung auftreten, waschen Sie das Gerät sofort mit einem Ihnen bekannten milden Reinigungsmittel oder mit Wasser ab.

Reparieren Sie das Tablet nicht selbst. Eine solche Handlung macht die Garantie ungültig.

Akkusicherheit

Dieses Gerät wird mit einem wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akkupack geliefert. Um Feuer oder Verbrennungen zu vermeiden, darf der Akkupack nicht zerlegt, zerdrückt oder durchlöchert werden. Außerdem dürfen die äußeren Kontakte nicht kurzgeschlossen werden und der Akkupack darf nicht in Berührung mit Feuer kommen.

Nicht auseinandernehmen, öffnen, zerdrücken, biegen oder verformen, punktieren oder zerkleinern.

Nicht modifizieren oder wiederaufarbeiten, fremde Objekte in den Akku einführen, ins Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen oder denselben aussetzen, Feuer, Explosionen oder anderen Gefahren aussetzen.

Verwenden Sie den Akku ausschließlich für die spezifizierten Systeme.

Verwenden Sie den Akku ausschließlich mit für dieses System geeigneten, standardisierten Ladegeräten. Das Verwenden von nicht geeigneten Akkus oder Ladegeräten kann ein Risiko von Feuer, Explosion, Auslaufen oder anderen Gefahren beinhalten.

Schließen Sie den Akku nicht kurz oder lassen Sie keine leitenden Objekte die Kontakte des Akkus berühren.

Ersetzen Sie den Akku nur mit einem Akku, der für das System geeignet ist.

Das Verwenden von nicht geeigneten Akkus kann ein Risiko von Feuer, Explosion, Auslaufen oder andere Gefahren beinhalten.

Entsorgen Sie verbrauchte Akkus sofort gemäß den geltenden lokalen Vorschriften.

Die Verwendung von Akkus durch Kinder sollte nur unter Aufsicht stattfinden.

Vermeiden Sie das Herunterfallen des Akkus. Sollten Sie den Akku fallen gelassen haben und Schäden an diesem vermuten, bringen Sie den Akku zu einem Service-Center zur Überprüfung.

Die unsachgemäße Verwendung von Akkus kann ein Risiko von Feuer, Explosion oder andere Gefahren beinhalten.

Steckernetzteilsicherheit

So vermeiden Sie Verletzungen, elektrische Schläge, Brände oder Schäden am Gerät:

Stecken Sie das Steckernetzteil in eine Steckdose, die jederzeit leicht zugänglich ist.

Stellen oder legen Sie keine Gegenstände auf das Kabel des Steckernetzteils oder ein anderes Kabel. Verlegen Sie alle Kabel so, dass niemand versehentlich darauf treten oder darüber stolpern kann.

Ziehen Sie niemals an einem Kabel. Ziehen Sie das Steckernetzteil aus der Steckdose, indem Sie es am Gehäuse anfassen, niemals am Kabel.

Verwenden Sie das Wechselstrom-Steckernetzteil, das Teil des Tablets ist. Verwenden anderer externer Stromquellen kann Schäden an Ihrem Produkt verursachen und macht Ihre Garantie ungültig.

Anweisungen zum Akku

Laden Sie den Akku nur innerhalb des Ladetemperaturbereichs auf.

Verwenden Sie nur den für das Tablet angegebenen speziellen Akku.

Legen Sie den Akku entsprechend der Anweisungen auf dem Akkupack in das Tablet ein.

Verwenden Sie zum Aufladen des Akkupacks den Wechselstrom-Gleichstrom-Adapter, um das Tablet mit der Steckdose zu verbinden.

Anweisungen zum Tablet

Legen Sie den Akkupack in das Tablet ein und schließen Sie den AC/DC-Adapter zwischen Tablett und Gleichstromnetz an, damit das System den Akkupack aufladen kann.

Drücken Sie den Netzschalter, um das Tablet einzuschalten. Wenn das Tablet zum ersten Mal eingeschaltet wird, befolgen Sie die Anweisungen, um die Ersteinrichtung des Tablets abzuschließen.

Wenn das Tablet den Bootvorgang bis zum Betriebssystem durchgeführt hat, können Sie

Software installeren oder andere Systemkonfigurationen entsprechend Ihrer Verwendung des Tablets ergänzen.

Wenn der Akku aufgeladen ist, können Sie den Wechselstrom-Gleichstrom-Adapter entfernen, um das Tablet mobil einzusetzen.

Wenn Sie die Arbeit mit dem Tablet beendet haben, verbinden Sie es mit dem Wechselstrom-Gleichstrom-Adapter, um den Akku wieder aufzuladen.

Frequenzbänder

Funktechniken, Frequenzbänder und maximale Sendeleistung sind am Ende dieses Dokuments separat aufgeführt.

Instructions

Déclaration de conformité UE

Par la présente, Topcon déclare que la « Tablette Robuste Topcon » est conforme aux exigences essentielles (performance radio, compatibilité électromagnétique et sécurité électrique) et aux autres dispositions pertinentes décrites dans la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante: <https://mytopconnow.topconpositioning.com>. (Nécessite une connexion.) Par conséquent, l'équipement porte le marquage CE.

Portée du document

Ce document répond aux critères de la Directive relative aux équipements radioélectriques visant à donner des informations et instructions de base sur le produit. Ces informations peuvent être différentes pour des configurations du produit construit pour des régions différentes de l'Union européenne.

Sécurité lors de l'utilisation

N'insérez pas le bloc batterie directement vers le bas. Vous pourriez endommager l'unité. Insérez le bloc batterie de manière inclinée comme indiqué dans les instructions sur la batterie.

Utilisez uniquement des batteries conçues pour la tablette robuste provenant d'un fournisseur agréé. L'utilisation de batteries non agréées peut annuler la garantie de votre produit.

L'appareil n'est pas conçu pour fonctionner sur alimentation externe sans batterie installée. Cela

risquerait d'endommager les composants internes de votre appareil et d'annuler la garantie.

La tablette n'est pas étanche à l'eau et à la poussière lorsque le bloc batterie et le volet du compartiment de la batterie ne sont pas installés correctement.

Ne nettoyez pas la tablette à l'aide d'un jet d'eau puissant. Vous risqueriez de lui faire perdre son étanchéité, entraînant une infiltration d'eau à l'intérieur, et d'annuler la garantie.

Une exposition à certaines solutions nettoyantes peut endommager votre appareil, notamment un nettoyant de freins de voiture, de l'alcool isopropylique, un nettoyant de carburateur et des solutions similaires. Si vous n'êtes pas sûr de l'intensité ou de l'effet d'un nettoyant, testez-le en appliquant une petite quantité à une partie moins visible de l'appareil. Si vous constatez une quelconque altération, rincez tout de suite et nettoyez avec une solution nettoyante douce connue ou avec de l'eau.

Ne tentez pas de réparer la tablette vous-même. Ceci rend la garantie nulle.

Sécurité de la batterie

Cet appareil est livré avec un bloc batterie lithium-ion rechargeable. Pour limiter les risques d'incendie et de brûlure, veillez à ne pas démonter, broyer, percer la batterie, à ne pas provoquer de court-circuit au niveau des contacts externes et à ne pas la jeter au feu.

Ne pas démonter, ouvrir, broyer, plier ou déformer, percer ou déchirer.

Veillez à ne pas modifier ou reconstruire ; ne tentez pas d'insérer des objets étrangers dans la batterie, ne la plongez pas dans l'eau et ne l'exposez pas à l'eau ou à d'autres liquides, ne l'exposez pas au feu, à toute explosion ou autres dangers.

Utilisez la batterie uniquement avec le système pour lequel elle est conçue.

N'utilisez la batterie qu'avec un système de chargement respectant la norme de ce système. L'utilisation d'une batterie ou d'un chargeur non conforme à ces normes peut entraîner un risque d'incendie, d'explosion, de fuites, ou vous exposer à d'autres dangers.

Ne court-circuitez pas une batterie et ne laissez pas d'objets conducteurs métalliques entrer en contact avec les bornes de la batterie.

Ne remplacez une batterie que par une autre batterie conforme aux normes du système.

L'utilisation d'une batterie non conforme à ces normes peut entraîner un risque d'incendie, d'explosion, de fuites, ou vous exposer à d'autres dangers.

Mettez immédiatement au rebut les batteries usées, conformément aux réglementations locales.

Surveillez les enfants lorsqu'ils manipulent des batteries.

Évitez de laisser tomber la batterie. Si la batterie est tombée (en particulier sur une surface dure) et que l'utilisateur soupçonne qu'elle est endommagée, apportez-la à un centre de service pour un contrôle.

Une mauvaise utilisation de la batterie peut entraîner un incendie, une explosion ou d'autres dangers.

Sécurité du chargeur mural

Pour limiter les risques de blessures, d'électrocution, d'incendie et d'endommagement de l'équipement :

Branchez le chargeur mural dans une prise électrique accessible facilement et à tout moment.

Ne placez aucun objet sur le cordon du chargeur mural ni sur les autres câbles. Disposez les câbles de façon à ne pas marcher ou trébucher dessus.

Ne tirez pas sur un cordon ou un câble. Lorsque vous débranchez le chargeur mural de la prise électrique, tirez sur la prise, pas sur le cordon.

Utilisez le chargeur mural secteur fourni avec la tablette. Si vous utilisez une autre source d'alimentation externe, vous risquez d'endommager votre produit et la garantie deviendrait nulle.

Instructions pour la batterie

Chargez la batterie dans la plage de température de chargement.

N'utilisez que la batterie spécifiée avec la tablette.

Installez la batterie dans la tablette en suivant les instructions sur le bloc batterie.

Utilisez l'adaptateur CA/CC pour connecter la tablette à la prise murale pour charger le bloc batterie.

Instructions pour la tablette

Installez le bloc batterie dans la tablette et connectez l'adaptateur CA/CC entre la tablette et le secteur pour permettre au système de charger le bloc batterie.

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour mettre la tablette sous tension. La première fois que la tablette est mise sous tension, suivez les invites pour terminer la configuration initiale de la tablette.

Lorsque la tablette a démarré sur le système d'exploitation, vous pouvez installer des logiciels ou effectuer d'autres configurations système selon votre utilisation de la tablette.

Lorsque la batterie est chargée, vous pouvez la déconnecter de l'adaptateur CA/CC pour une utilisation portable.

Lorsque vous avez fini d'utiliser la tablette, connectez l'adaptateur CA/CC pour recharger la batterie.

Bandes de fréquence

Les technologies radio, les bandes de fréquence, et la puissance maximale de transmission sont reprises séparément à la fin de ce document.

Instrucciones

Declaración de conformidad de la UE

Por la presente, Topcon declara que la «Topcon Rugged tablet» cumple los requisitos esenciales (rendimiento radioeléctrico, compatibilidad electromagnética y seguridad eléctrica) y otras disposiciones pertinentes descritas en la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://mytopconnow.topconpositioning.com>. (Requiere inicio de sesión.) Por lo tanto, el equipo está etiquetado con la marca CE.

Alcance del documento

Este documento satisface los requisitos de la Directiva sobre equipos de radio que proporciona información básica sobre el producto e instrucciones. Es posible que esta información sea diferente en configuraciones del equipo creadas para otras regiones diferentes a la Unión Europea.

Seguridad de operación

No coloque la batería con un movimiento vertical brusco. Se podría dañar la unidad. Introduzca la batería en el ángulo que se especifica en las instrucciones de la batería.

Utilice únicamente baterías diseñadas para la tablet reforzada de un proveedor autorizado. El uso de baterías no aprobadas anulará la garantía de su producto.

La unidad no está diseñada para ejecutarse con una alimentación externa sin una batería instalada. Al hacerlo, podría dañar los componentes internos de la unidad y anular la garantía.

La tablet no está protegida frente al agua y el polvo cuando la batería o la tapa de la batería no están colocadas correctamente.

No proyecte ningún chorro de agua de alta presión en la tablet para limpiarla. Esto podría romper el sellado y el agua podría entrar en la tablet, y la garantía se invalidaría.

La exposición a algunas soluciones de limpieza como, por ejemplo, limpiador de frenos de coche, alcohol isopropílico, limpiador de carburadores y soluciones similares, puede dañar el dispositivo. Si no está seguro de la fuerza o el efecto de un limpiador, aplique una pequeña cantidad en una parte poco visible para hacer una prueba. Si aparece algún cambio, lave y aclare rápidamente el dispositivo con una solución de limpieza suave conocida o con agua.

No intente reparar la tablet usted mismo. Si lo hace, anulará la garantía.

Seguridad de la batería

Este dispositivo se proporciona con una batería recargable de iones de litio. Para reducir el riesgo de incendios o quemaduras, no desmonte, aplaste, perforo la batería, ni la exponga al fuego o realice un cortocircuito de sus contactos externos.

No la desmonte, abra, aplaste, doble, deforme, perforo o corte.

No modifique o reconstruya la batería, no intente introducir objetos externos, no la exponga o sumerja en agua u otros líquidos, no la exponga al fuego, explosiones u otros peligros.

Utilice únicamente la batería para el sistema para el que esté especificada.

Utilice la batería únicamente con el sistema de carga que se ha calificado con el sistema para este estándar. El uso de una batería o un cargador no cualificados puede presentar riesgo de incendio, explosión, fuga u otros peligros.

No ocasione un cortocircuito en la batería ni permita que objetos metálicos conductores entren en contacto con los terminales de la batería.

Sustituya la batería solo por otra batería calificada para el sistema.

El uso de una batería no calificada puede presentar riesgo de incendio, explosión, fuga u otros peligros.

Deseche rápidamente las baterías utilizadas de conformidad con las normativas locales.

El uso de las baterías por niños debe ser supervisado.

Evite dejar caer la batería. Si la batería cae, especialmente en una superficie dura, y sospecha que se pueden haber producido daños, llévela a un centro de servicio técnico para que la revisen.

El uso inadecuado de la batería puede conllevar peligro de incendio, explosión u otros peligros.

Seguridad del cargador de pared

Para reducir el riesgo de lesiones, descargas eléctricas, incendio o daños al equipo:

Conecte el cargador de pared a una toma de corriente eléctrica de fácil acceso en todo momento.

No coloque ningún objeto sobre el cable del cargador de pared ni sobre ningún otro cable. Organícelos de modo que ninguna persona pueda pisar en ellos o tropezarse. No tire del cable. Para desenchufar el cargador de pared de la toma de corriente, tire del enchufe y no del cable.

Utilice el cargador de pared CA proporcionado con la tablet. La utilización de cualquier otra fuente de alimentación externa puede dañar el producto y anular la garantía.

Instrucciones de la batería

Cargue la batería dentro del intervalo de temperatura de carga.

Utilice solamente la batería especificada con la tablet.

Instale la batería en la tablet, siguiendo las instrucciones de la batería.

Utilize el adaptador de CA/CC para conectar la tablet al enchufe de pared y poder cargarla.

Instrucciones de la tablet

Instale la batería en la tablet y conecte el adaptador de CA/CC entre la tablet y la unidad de alimentación de CA para permitir que el sistema cargue la batería.

Presione el botón de alimentación para encender la tablet. La primera vez que se encienda la tablet, siga las indicaciones para completar la configuración inicial de la tablet.

Cuando la tablet haya entrado en el sistema operativo, puede instalar software o completar otra configuración del sistema según el uso que le vaya a dar.

Cuando la batería se haya cargado, puede desconectarla del adaptador de CA/CC para poder usar la tablet como portátil.

Cuando haya terminado de trabajar con la tablet, conéctela al adaptador de CA/CC para recargar la batería.

Bandas de frecuencia

Las tecnologías de radio, bandas de frecuencia y alimentación de transmisión máxima se enumeran por separado al final de este documento.

Instruções

Declaração de conformidade da UE

Por meio deste instrumento, a TopCon declara que o "Topcon Rugged Tablet" está em conformidade com os requisitos essenciais (desempenho de rádio, compatibilidade eletromagnética e segurança elétrica) e outras disposições relevantes descritas na Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: <https://mytopconnow.topconpositioning.com>. (Requer login.) Portanto, o equipamento é rotulado com a marca CE.

Escopo do documento

Este documento atende aos requisitos da Diretiva de Equipamento de Rádio para fornecer instruções e informações básicas sobre o produto. Esta informação pode ser diferente para configurações do produto desenvolvidas para regiões fora da União Europeia.

Operação segura

Não insira a bateria diretamente para baixo.

Podem ocorrer danos à unidade. Insira a bateria em ângulo conforme indicado pelas instruções na bateria.

Use apenas baterias de um fornecedor aprovado destinadas ao tablet reforçado. O uso de baterias não aprovadas pode anular a garantia do produto.

A unidade não é projetada para funcionar com alimentação externa sem que uma bateria esteja instalada. Isso pode danificar componentes internos da unidade e anular a garantia.

O tablet não estará vedado contra água e poeira se a bateria e a tampa da bateria não estiverem instaladas corretamente.

Não direcione um fluxo de alta pressão de água para o tablet para limpá-lo. Isso pode romper a vedação, fazendo com que água entre no tablet e a garantia seja anulada.

A exposição a algumas soluções de limpeza pode danificar o dispositivo, incluindo limpador de freio automotivo, álcool isopropílico, limpador de carburador e soluções semelhantes. Se você não tiver certeza sobre a força ou o efeito de um certo produto de limpeza, teste aplicando uma pequena quantidade em uma área menos visível. Se qualquer mudança visual se tornar aparente, enxágue imediatamente e lave com água ou uma solução suave de limpeza conhecida.

Não tente reparar o tablet você mesmo. Isso anula a garantia.

Segurança da bateria

Este aparelho é fornecido com uma bateria de íons de lítio recarregável. Para reduzir o risco de incêndio ou queimaduras, não desmonte, esmague, perfure, provoque curto-circuito nos contatos externos ou exponha a bateria ao fogo.

Não desmonte, abra, esmague, dobre, deforme, perfure nem fragmente.

Não modifique ou reconstrua, tente inserir objetos estranhos na bateria, mergulhe ou exponha à água ou outros líquidos, exponha ao fogo, explosão ou outros perigos.

Use a bateria apenas para o sistema para o qual ela foi especificada.

Use a bateria apenas com um sistema de carregamento qualificado para uso em sistema com este

padrão. O uso de uma bateria ou carregador não qualificado pode apresentar riscos de incêndio, explosão, vazamento ou outros perigos.

Não provoque curto-circuito na bateria nem permita que objetos condutores metálicos entrem em contato com os terminais da bateria.

Substitua a bateria somente por outra bateria que tenha sido qualificada para uso com o sistema.

O uso de uma bateria não qualificada pode apresentar riscos de incêndio, explosão, vazamento ou outros perigos.

Descarte imediatamente as baterias usadas em conformidade com os regulamentos pertinentes locais.

O uso da bateria por crianças deve ser supervisionado.

Evite deixar a bateria cair. Se a bateria cair, especialmente em uma superfície dura, e o usuário suspeitar que haja danos, leve-a a um centro de assistência para inspeção.

O uso indevido da bateria pode resultar em incêndio, explosão ou outros perigos.

Segurança do carregador de parede

Para reduzir o risco de lesões corporais, choque elétrico, incêndio ou danos ao equipamento:

Conecte o carregador de parede a uma tomada elétrica facilmente acessível a qualquer momento.

Não coloque nada sobre o cabo do carregador de parede ou qualquer um dos outros cabos.

Arrume-os de forma que ninguém possa acidentalmente pisar ou tropeçar neles.

Não puxe pelo fio ou cabo. Ao desconectar o carregador de parede da tomada, puxe o conector, não o cabo.

Use o carregador CA de parede fornecido com o tablet. O uso de qualquer outra fonte de alimentação externa pode danificar o produto e anular a garantia.

Instruções da bateria

Carregue a bateria dentro da faixa de temperatura de carregamento.

Use somente a bateria especificada com o tablet.

Instale a bateria no tablet, seguindo as instruções na bateria.

Use o adaptador CA/CC para conectar o tablet a uma tomada para carregar a bateria.

Instruções do tablet

Instale a bateria no tablet e conecte o adaptador CA/CC entre o tablet e a saída de energia de CA para permitir que o sistema carregue a bateria.

Pressione o botão liga-desliga para ligar o tablet. Na primeira vez que o tablet for ligado, siga os avisos para concluir a configuração inicial do tablet.

Quando o tablet for inicializado para o sistema operacional, você poderá instalar o software ou executar outra configuração do sistema de acordo com o seu uso do tablet.

Quando a bateria estiver carregada, você poderá desconectar o adaptador CA/CC para usar o tablet de forma portátil.

Ao terminar de trabalhar com o tablet, conecte o adaptador CA/CC para recarregar a bateria.

Faixas de frequência

As tecnologias de rádio, faixas de frequência e potência máxima de transmissão são apresentadas em uma lista separadamente no final deste documento.

**Frequency Bands /
Frequenzbänder /
Bandes de fréquence /
Bandas de frecuencia /
Faixas de frequência**

FC-6400/SHC6400

Bluetooth®—AX211D2W

- BDR/EDR: 2.402 to 2.480 GHz—11.78 dBm EIRP
- Low Energy: 2.402 to 2.480 GHz—9.35 dBm EIRP

WLAN—AX211D2W

- 2.412 to 2.472 GHz—18.95 dBm EIRP
- 5.180 to 5.320 GHz, 5.500 to 5.700 GHz—20.39 dBm EIRP
- 5.745 to 5.825 GHz—11.73 dBm EIRP
- 5.955 to 6.415 GHz—20.05 dBm EIRP

Cellular—EM7590

LTE bands

- 1, 3, 7, 8, 20, 28, 32, 38, 40—24 dBm
- 42, 43—23 dBm

UMTS bands

- 1, 8—24 dBm

Expansion Radio (Optional)

- Extended-Range *Bluetooth*—WT41u-E: 2.402 to 2.480 GHz—16.78 dBm EIRP

FT-100

Windows tablet

- *Bluetooth* Classic + EDR: 2.402 to 2.480 GHz, 12.76 dBm
- *Bluetooth* Low Energy: 2.402 to 2.480 GHz, 9.76 dBm

802.11a/b/g/n/ac

- 2.412 to 2.472 GHz, 19.82 dBm
- 5.180 to 5.320 GHz, 20.99 dBm
- 5.500 to 5.700 GHz, 19.11 dBm
- 5.745 to 5.825 GHz, 9.52 dBm

Cellular (Optional)

LTE bands

- 1 – 1920 to 1980 MHz, 23 dBm
- 3 – 1710 to 1785 MHz, 23 dBm
- 7 – 2500 to 2570 MHz, 23 dBm
- 8 – 880 to 915 MHz, 23 dBm
- 20 – 832 to 862 MHz, 23 dBm
- 28 – 703 to 748 MHz, 23 dBm
- 38 – 2570 to 2620 MHz, 23 dBm
- 40 – 2300 to 2400 MHz, 23 dBm

WCDMA bands

- 1 – 1920 to 1980 MHz, 24 dBm
- 3 – 1710 to 1785 MHz, 24 dBm
- 8 – 880 to 915 MHz, 24 dBm